

Long Term Conditions Job Strain Scale – Czech version.

Tyto otázky se týkají faktorů, které mohou způsobit, že se Vaše artritida/muskuloskeletální onemocnění a Vaše zaměstnání stávají pro Vás stresujícími. **Zaškrtněte** prosím, které označuje, do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s každou otázkou:

Jste osoba samostatně výdělečně činná (včetně vlastníka firmy)? Ano ☐ Ne ☐

Máte spolupracovníky (včetně kolegů/zaměstnanců)? Ano ☐ Ne ☐

<i>Jak stresující.....</i>	<i>Vůbec není stresující</i>	<i>Je trochu stresující</i>	<i>Je poněkud stresující</i>	<i>Je docela dost stresující</i>	<i>Je extrémně stresující</i>
1. ... jsou příznaky Vašeho zdravotního stavu (např. bolest, únava) pro Vaši práci?	☐	☐	☐	☐	☐
2. ... je každodenní nejistota ohledně toho, jak se budete cítit v práci?	☐	☐	☐	☐	☐
3. ... jsou Vaše směny nebo pracovní doba v kombinaci s Vaším zdravotním stavem?	☐	☐	☐	☐	☐
4. ... jsou požadavky Vaší práce v kombinaci s Vaším zdravotním stavem?	☐	☐	☐	☐	☐
5.... jsou myšlenky na dopad Vašeho zdravotního stavu na Vaši finanční situaci, nyní nebo v budoucnu?	☐	☐	☐	☐	☐
6. ... je zvládání nepřítomnosti v práci (např. pracovní neschopnost, lékařské vyšetření) v souvislosti s Vaším zdravotním stavem?	☐	☐	☐	☐	☐
7... je nedostatek informací a/nebo zdrojů ohledně toho, jak zvládat svůj zdravotní stav a práci?	☐	☐	☐	☐	☐

<i>Jak stresující.....</i>	<i>Vůbec není stresující</i>	<i>Je trochu stresující</i>	<i>Je poněkud stresující</i>	<i>Je docela dost stresující</i>	<i>Je extrémně stresující</i>
8.... jsou myšlenky na dopad Vašeho zdravotního stavu na Vaši schopnost pracovat?	☐	☐	☐	☐	☐
9. ... je dopad Vašeho zdravotního stavu na schopnost využívat (nebo nevyužívat) teoretické a praktické dovednosti v zaměstnání?	☐	☐	☐	☐	☐
10. ... jsou myšlenky na dopad Vašeho zdravotního stavu na Vaši budoucí práci nebo kariérní plány?	☐	☐	☐	☐	☐
11. ... je Váš vztah se zaměstnavatelem (nebo obavy o budoucí vztah s ním) kvůli Vašemu zdravotnímu stavu?	☐	☐	☐	☐	☐
13. ... je Vaše práce kvůli „neviditelnosti“ Vašeho zdravotního stavu (tj. lidé nedokáží určit, jak se cítíte)?	☐	☐	☐	☐	☐
14. je vyvažování zdraví, práce a osobního života kvůli Vašemu zdravotnímu stavu?	☐	☐	☐	☐	☐
15. ... je snaha přijmout změny ve Vašem životě kvůli zdravotnímu stavu (tj. změny okolností, pocit vlastního sebeurčení atd.)?	☐	☐	☐	☐	☐

Hodnocení:

Položky jsou hodnoceny na stupnici od 0 (vůbec ne stresující) do 4 (extrémně stresující). Položky se sčítají a tvoří stupnici 0-60. Vysoké skóre naznačuje větší stres.

Položky 11 a 12: pokud osoba uvedla, že je samostatně výdělečně činná a/nebo nemá žádné spolupracovníky, a odpověď (odpovědi) na kteroukoli otázku (otázky) zůstaly nezodpovězené, ohodnoťte tyto **položky jako 0**, protože otázka (otázky) nejsou použitelné, a proto mohou být hodnoceny jako „vůbec ne stresující“.

Chybějící data:

Jsou povoleny až tři chybějící položky. Chybějící položky jsou nahrazeny buď celkovým mediánem osoby nebo průměrným skóre LTCJSS, v závislosti na způsobu analýzy. Vezměte prosím na vědomí: pokud položky 11 a/nebo 12 byly „nepoužitelné“ a dosáhly skóre 0, nepočítejte tyto položky jako chybějící údaje.

Pro převod hrubého skóre LTCJSS na intervalové skóre je k dispozici Raschova transformační tabulka. (Supplementary materials in Hammond et al (2023)).

© A Hammond, H Smucrova, A Tennant, Y Prior, MAM Gignac. 2023.

DOI: 10.13140/RG.2.2.16014.33602. CC-BY.

References:

Hammond A, Tennant A, Ching A, Parker J, Prior Y, Gignac M, Verstappen S, O'Brien R. (2023) Psychometric testing of the British-English Long Term Conditions Job Strain Scale, Arthritis Work Spillover Scale and Work – Health-Personal Life Perceptions Scale in four rheumatic and musculoskeletal conditions. Musculoskeletal Care published online 11.5.23 **DOI: 10.1002/msc.1774**

Note: this scale is termed the **Chronic Illness Job Strain Scale** in Canada (Gignac, M.A.M., Sutton, D., & Badley, E.M. (2007). *Arthritis Symptoms, the Work Environment, and the Future: Measuring Perceived Job Strain Among Employed Persons with Arthritis*. *Arthritis Care & Research* 57, 738-747. **DOI: 10.1002/art.22788**